

BISERIC'A SI SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

Ese o data in sepetemana : Duminec'a.

Pretiulu abonamentului :

Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . . 5 fl.—cr.
" " " " jun. anu 2 " 50 "
Pentru Romani'a si strainatate pe anu 7 " —
" " " " " " j. a. 3 " 50 "

Pretiulu insertiuniloru :

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu
cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte
4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondintele se se adreseze Redactiunei
dela „BISERIC'A SI SCOL'A“ in Aradu. la
institutul pedagogicu-teologicu, era banii la
secretariatul consistoriului romanu ortodoxu
din Aradu.

Invitare

de

PRENUMERATIUNE.

Câteva dile ne despartu, si fó'a nostra
intra in alu cincelea anu alu esistentiei sale. In
decursulu celoru patru ani, cari espira a avutu
a luptá acestu organu de publicitate cu multe
greutati, intre cari amintim cu deosebire greu-
tatile primului inceputu.

Din noroeire astadi am trecutu preste unele
din aceste greutati, si astfelui suntem condusi
de acea firma sperantia, ca in viitoriu vomu
poté satisface totu mai multu ascéptariloru si
dorintieloru indrepatitate ale onoratului publicu.

In acésta firma sperantia deschidemu abo-
namentu nou la „Biseric'a si Scól'a“ pe
anul 1881, si ceremu spriginulu materialu si
moralu alu onoratului publicu in acésta intreprind-
dere a nostra.

Conditunile de abonamentu se vedu in fruntea
foii si anume: pentru Austro-Ungari'a 5 fl. v. a.
pe anu, si 2 fl. 50 cr. pe jumetate de anu;
pentru Romani'a si strainatate 7 fl. v. a. pe anu
si 3 fl. 50 cr. pe jumetate de anu. Rogam
inse pe toti acei dni, cari voiescu a ave fó'a
nostra se binevoiesca a grabi cu trimeterea pre-
tiului de abonamentu, ca se ne potem orientá
in privint'a tiparirei numerului exempliariloru, si
se potem serví cu exemplarie complete.

Redactiunea.

La cestiunea invetiamentului religiosu.

Sub titlulu acest'a am publicatu in Nrulu
16 alu acestei foi urmatótele:

„Sub rubric'a „Scolasticu“ s'a publicatu in
urii 25. 26. 27 si 28 ai „Telegrafului Romanu“
din anulu curentu unu tractatu elaboratu de o
comissione a subreuniunei invetiatorilor romani
gr. or. din Tiér'a Barsei, Cercul I. Tractatulu
respectivu se occupa de tem'a: „Care ar fi ma-
nualele cele mai potrivite pentru invetiarea reli-
giunei, precum si metodulu, dupa care ar fi a
se propune acestu studiu?“

Sujetulu importantu, de care tractéza, ne a
atrasu atentiunea, si astfelui l'am cefitul cu unu
viu interesu; dar marturismu, ca mare ne a fost
surprinderea, cand am vedintu conclusiunile, la
care ajungu autorii lui. Tractatulu, de care vor-
bim u dupa o introducere lunga enuncia: „inve-
tiamentulu religiunei din manualele, de care se
servesce scól'a nostra poporala, cuprinde in sene
nisce materialu vastu si desfacetu in amenunte si
suptilitati, cari fiindea nu se potrivesce cu cultur'a
generală a omului, nu cu natur'a copilului, nici
ca potu efectua altintrelea asupra puterilor su-
fletesci ale acestui'a, decât apesandui-le, consu-
mandui-le si paralisandu desvoltarea loru. Cá re-
sultatu alu acestor'a se aréta apoi in ium'a copi-
lului incolindu germanele urii fratiesci, ér in
muntea lui intrecendu-se „absurditatea si confu-
siunea.“

Acest'a este tonulu, in carele se continua
tractatulu intregu, dar spre orientare mai citam
urmatórele: „Invețiamentulu dogmaticu trebuie scosu
afara din scól'a poporala.“ „Invețiamentulu reli-
giunii din manualele mentionate léga spiritulu celu
fragedu de ponderositatea cea nesuportabila a
confessiunei credintiel, de nu se mai pote misca
din locu, si prin acést'a vatama natur'a omului,
a carui'a fintia si valore se cuprinde chiar in

desvoltarea progressiva.“ „Deci legarea spiritului de ponderositatea cea nesuportabila a marturisirei credintei trebuie să se facă afară din învietimentul religiunii în școală poporala.“

Aceste premise conchide apoi, că „învietimentul religiunii în școală poporala se cuprindă în sene materialu în forma concreta *nu abstractuni, nu dogme*,“ că astfel, se îndreptează tene-rimea, se o pună pe calea, și se o înlesnăște a se misică liberu și neaternata spre perfectiune; înse se nu-i impedează acăsta prin legarea de ponderositatea marturisirei credintei. „În urmare învietimentul religiunii în școală poporala ar se fia imbracat în forma de istorioră,“ care „sunt a se luă din Testamentul vechi si nou.“

Asia ne vorbește tractatulu, dar se ne fia permis u ne face si noi unele reflexiuni, pentru obiectulu este, cum am disu, de mare importantia.

Mai nainte de totă notămu, că dnii autori, ni se pare, dōra că neteologi, vorbescu cam în necunoscinta de causa. Altcum nu ne potem explica cele ce le dicu facia de dogme. Astfel regretam multu vediențu, ca se ocupa de lucruri, despre cari biserică pre bine a îngrigita, că cine este chiamat a se ocupă. De alăturatele din totu tractatulu se vede, că dnii autori sunt pre multu inspirati de idei pedagogice profesate în opuri cu tendenie feliurite, cari conduse mai multu de scopuri politice, pretindu emanciparea religiunii de sub singurătatele confesiuni.

Ei bine, dar spre lamențirea lucrului se ne punem o întrebare foarte elementara, se ne întrebămu adeca, pentru că și-tramite romanulu copii la școala, și vomu află, ca elu în primă linie să-i tramete, că se învăță legea, în carea să au pomenit, *religiunea strelbuna*. Astfel în școală nostra poporala trebuie să se propuna religiunea nostra ortodoxă, carei a luandu-i dogmele incăeta de a mai există. Dar unde a să există vre odată vre o religiune fără dogme? O astfel de religiune este necunoscută în istoria.

Obiectulu, de care se ocupă religiunea este Ddieu, și reportul lui facia de lume și în special facia de omu. Dar „pe Ddieu a-lă vedea nu este cu putinția șomerilor.“ În urmare noi lumenosemu numai intru atât, incă Elu ni se descopere prin revelația Sa naturală și mai cu săma prin revelația Sa supranaturală: prin santă Scriptură. Este pre naturalu dara, că *fără credință*, carea în orice religiune este espusa în *dogme*, nimenea nu poate cunoaște pre Ddieu. Apoi celu ce nu-lu cunoște, respectiv nu crede în Elu, acelă nici nu poate face faptele, de cari face pendenta acăsta Pră Inalta Ființă fericirea omului. Astfel unde nu este credința, nu sunt, și nu potu fi fapte. Faptele omului sunt de regula

expresiunea convingerilor sale, ér convingerile, ce și-le casciga omulu prin religiune, fiindu băsate în parte mare pe autoritate se numescu credințe. Unde dara nu este credința, acolo nu este, și nu poate fi morală. Cine nu vrea dara se scie de dogme, în cari, repetim, se cuprinde credința, convingerile religioase, acelă nici nu va poté face *faptele, pe cari le propaga religiunea*. Vechiu că tempulu și nestremutabilu este adeverul ca: „fara credință nu este cu putinția a placé lui Ddieu.“ Neinventiandu dara elevii în școală principiele credinței crestine este pre naturalu, ca în viață nici nu voru poté face fapte crestinesci, unu lucru, pre care de sigur nu-lu doresce nimenea, nici dnii autori.

Éta dara! ea calea urmata de dnii autori este o cale cu totul gresita, o cale, carea în adeveru „duce la confuziune.“ Astăzi dicem d. e. că *dogmele legă spiritului*, mane vomu dice, că nu ne convinu poruncile lui Dumnedieu, pentru că pretindu pre multa abnegare, sunt dōra contrarie spiritului timpului, carele apléca tare spre traiu bunu și comoditate, poimane nu ne voru conveni iconele, cultulu și chiar biserică, pana cand vomu ajunge dōra în simbolul teoriilor lui Darwin, cari inca nu ne voru satisfacă, și asia mai departe.

Nu mai incapă nici câtă indoiela religiunii este obiectulu celu mai greu de propus în școală elementara, dar pentru a incungură acăsta greutate nu este de trebuința a riscă materiă spre a obține o formă mai usioră în aparentia, pentru că chiar în casulu acesta nu poti ajunge scopulu. Dnii autori ne spunu, că religiunea în școală poporala să se predea „în forma de istorioră.“ Aci înse ni se pare, că retacarea de a două va fi mai rea, decât cea dantain, și vomu conduce prelești totu la credința. Diferența înse este, că pre cand eu unu metodu bunu se potu propune cu succes că unu întregu organicu principiele de credință și morali, pre atunci prin istorioră potemprovocă o multime de indoieli în capulu copilului și o multime de nedumeriri, cari în adeveru lu-voru confundă, și-i voru „legă spiritulu.“

Spre a află metodulu celu mai usioru în propunerea religiunii nu este de trebuința a face experimente asia însemnate, și chiar cu totul none, ci credem, că este mai consultu a ne occupă de rezultatele sciinției și a continuă pe calea indigitață acolo. Astăzi avem și în limbă romana unu manualu de Chatechetica lucratu cu frumosu succesu de Stefaneli, profesorul la universitatea din Cernauti, cari ne da deslucirile necesare în privința propunerii religiunii. Ore de ce se nu adoptăm și noi rezultatele sciinției? De

ce se nu profită de muncă altoră, și se nu ne punem pe o cale normală de desvoltare?

Că de inchiecare ne vedem indemnati a mai adauge, că în aceea ce privesc inventiamen-tulu religiunii ar fi de dorit să ne tienem strictu de dispusețiunile canonice ale bisericei, cari ne spunu destul de apriatu, cine are dreptulu și detorintă a se ocupă de densulu. Nu toti petem fi tōte. Se lasamă dara că de inventiamentulu religiunii crestine se se ocupe acti'a, pe cari Intemicatoriul crestinatati i-au pusă de pazitori și propagatori ai religiunii Sale.“

* * *

Am reprobusu intregu acestu articlu, pentru că cetitoriul nepreocupat se păta judecă asupra lui și asupra celor ce urmăze.

Cu incepere dela nrul 106 din anul cu rentu s'au publicat in o multime de numeri ai „Telegrafului Român“ nesce „reflecțiuni“ asupra acestui articlu. În aceste reflecțiuni dlu autorul G. Belissimus se plange mai antaiu, că articlulu nostru nu este subserisul de nimenea. Pră evi-dentu, că nu de cuprinsulu articlului voiesce a se ocupă, ci de persón'a autorului. Conseiu acestui propusu alu seu dlu Belissimus numesce pe autorulu articlului nostru, „dlu N.“ Pe acestu dnu N. lu-gramadesce apoi cu totu feliulu de insulte, intr'unu stilu cât se păte mai mărdară si mai degradatoriu pentru pres'a romana. Spre orientare vomu cătă aci că proba de stilu si maniera din reflecțiunile dlu B. urmatorele:

„Dlu N., scrie dlu Belissimus, se tiene de acei ómeni, care dupace au frunzarit unu opu, se punu cu totu sufletulu pe aceea, ce credu, ca au cuprinsu in mintea loru si incepă a cloici la visiuni, din cari firesce ca nu păte iesi decât falsificarea adeverului. Cantandu la visionariu, *) nu potem află decât o minte slabă, in carea numai functionează pricperea, judecată, ratiunea ci o fantasia desfranata; apoi unde este mintea confusa, acolo nu se păte bucură inim'a de semtiuri nobile, desceptate, desvoltate, imputerite, si unde lipsescu acestea, acolo nu păte rapă voi'a pre omu, decât la fapte urite. Scimă cu totii că visiunea este o retacire a mintii. Éta dlu N. in transfiguratiunea Dsă: cu mintea? visionariu; cu inim'a? fara urma de sentiu despre adeveru, dreptate, bine, frumosu sublimu; cu voi'a? rapindu-tōte puterile spre: mintiuni, ura fratiasca, pisma, disprețiu, trufia, góna asupra luminei si a propagatorilor ei.

Acest'a este tonulu reflecțiunilor pana in sfersitu. Acestea sunt argumentele, prin care dlu

*) Asia numesce dlu Belissimus pe autorulu articlului reprobusu acum.

Belissimus si ai sei se incercă a desvalidită articolulu nostru. Acestu modu de polemia este altcum fōrte caracteristicu. Elu este propriu tuturor ómeiilor, cari voindu a-si acoperă gresielele odata comise, in lips'a de argumente, se plecă la pamentu, si ieau noroiu in mani, că se arunce in faci'a altoră, fara se aiba in vedere, că celu ce arunca in altulu cu noroiu mai de multe ori nu nemeresce, dar pre sene de sigur se intinéza totdeuna.

Dar se-lu ascultămu si mai departe pre dlu Belissimus. Dsa ne dice, că noi „propagamu doctrine false, paganismu, incurcala, zapacela, intunereculu si barbaria evului mediu, iubimul intunereculu, ne inchinămu intunerecului, slujimul intunerecului“ etc. si apoi esclama: „Turbate timpuri, grozave circumstări ! ! . . . Nici o putere in acăsta blestemata atmosfera, bantuita de lumen'a, prin carea să se scape bietulu dlu N. din ghiarele peirei“ !!

Tōte acestea ni le dice dlu Belissimus pentru cele scrise in articlulu nostru, si anume pentru că am pretinsu, si vomu pretinde totdeuna, că nimenea se nu se desconsideră ceea ce nu intielege si se nu se ocupe de lucruri, la cari sunt altii chiamati, si pentru că am recomandat dloru inventiatori, se nu se lase in experiente, cari apriori se vedu, ca nu potu se duca la bine, ci se ia in tōte si prin urmare si in propunerea religiunii sciintia la mana, si se procedă pre bas'a sciintiei, amintindu de indreptarit in propunerea religiunii „catechetica lui Stefanelli, opu recomandat si de santulu sinodu alu Romaniei.“ *)

Sciutu este, că lumea se desvăltă pre bas'a experientelor facute in trecutu. Fiacare generație profitandu de rezultatele obtinute prin muncă generatiunilor trecute merge mai departe, si astfelii rezultatele trecutului usiurăza in totu loculu calea spre unu progresu mai siguru. Acăst'a este calea, prin carea s'au potutu obtiné totu progresulu in sciintie, in arte etc. Condusi de acestu adeveru am disu in articlulu nostru urmatorele: „spre a află metodulu celu mai usioru in propunerea religiunii nu este de trebuintia a face experiente asia insemnate si chiar cu totulu noue, ci credem că este mai consultu a ne ocupă de rezultatele sciintiei si a continuă pre calea indigita acolo.“

Éta ce ne respunde inse la acăst'a dlu Belissimus: „Funeste inventiaturi! Pericolosa tesa: se profitam de muncă altoră!“ „Pe bas'a acestei tese tiranice, blestemate s'au ferecatu cotele bie-tului poporu prin lantiurile sclaviei; s'a arun-

*) Vedi sumariulu siedintiei santului sinodu dela 30 Noemvre 1879 publicat in „Monitoriulu“ din Bucureșci.

catu grumazulu bietului romanu in jugulu iobagiei, s'a seversitu si alte crime talharesci asupra celoru inocenti; se comitu inca si astadi. Pe bas'a acestei tese criminale vrea dlu N. de nou se subjuge pe poporul romanu „că se profiteze de munc'a lui.“ „Ura!!... Triumf!!... Salta si tu intunerecule crude!!... Dlu N. vrea se-ti aduca pre Romanu ér iu bratiele tale“!!...

Análisandu acestui pasagiu din reflecțiunile dului Belissimus nu-lu potemu privi de altceva decât séu de o espressiune a ignorantiei, séu de eflussulu unei reutăti fara margine, carea tientesce a face din negru albu si din albu negru. Dar se ne esplicamu.

De cand esista lumea, ómenii totu facu experientia, dar astfelui, ca ceea ce a esperiatu o generatiune, lasa de ereditate celeialalte, si asia mai departe. Acést'a profitandu de munc'a antecesorilor merge inainte, si numai astfelui este possibilu progresulu. Asia este si cu metodulu. Omenii de specialitate investiti cu calitatile de inventatori au facutu in diferite timpuri experiente, si din ceea ce a aflatu, ca este bunu au facutu regula, si in sciintia o a lasatu de ereditate tuturor ómenilor, cari voiesc a profitá de ea. Acést'a este calea, carea o urmaresce in tóte intréga lumea. Dlu Belissimus inse dice, ca acésta procedura este *crima si talharía*.

Va se dica dlu Belissimus numesce criminalistu si talhariu pre totu omulu care invétia ceva din vr'o carte. Éta unde ajunge omulu, cand se lasa a fi portatul de altii, si-si uita de sene si positiunea sa.

(Va urmá.)



Nicolau Beldea.

In diu'a de 7/19 Decembrie a incetatu din vietia unulu dintre cei mai distinsi preoti ai dicesei nóstre, parintele Nicolau Beldea, administratoru protopresviteralu, parochu in Siri'a si asesoru consistorialu.

Cine a cunoscutu vtéti'a si activitatea defunctului pe terenulu bisericescu, scolasticu si fundationalu, de siguru va constata, ca mare este perdecea, ce o a suferitu biserica prin trecerea lui din acésta lume.

Repósatulu se distingea prin frumóse calitati personale, prin blandetia, modestia, o diligentia neobosita si mai cu séma prin iubirea sa cea mare facia de poporu, biserică si națiune, carei'a i-a servit uanu adeveratul luptatoriu in decursulu intregei sale vietii.

Elu era placutu si iubitu atât de poporu cát si de superioritatea sa. Era promptu si punctualu in oficiu si in orice missiune, ce i-se incredintá, adeveratul preotu alu bisericei lui Christos.

Remasitiele defunctului s'a depusu spre eterna odichna cu mare pompa in 9/21 Decembrie in cimitieriulu gr. ort. din Siri'a.

Fie-i tierin'a usiéra si memori'a binecuvantata!

B.-Comlosiu in Novembre 1880.

Fisica fara recusite.

(Continuare.)

Dintre principiele mechanicei „punctulu de gravitate“ este acel'a, care se poate esplicá fara recvisite speciale. Pe tóte corpurile solide adamu unu punctu, prin care trece poterea ce exercita gravitatea asupra singuraticelor parti. Din cau'a atragerii pamentului, poterile ce exercita asupra partilor singuratece ale corpurilor, sunt egale. Daca corpulu s'ar descompune in partile sale, tóte acele particule ar picá pe pamentu intre sine paralelu. Acelu punctu de pe pamentu, prin care trece poterea tuturoru actiunilor ce gravitatea exercita asupra partiloru, este „punctulu de gravitate.“ Daca corpulu este spriginitu in punctulu seu de gravitate, adeca, daca asupra corpului lucra in direcțiunea contraria tocmai asia de mare potere, că si greutatea lui, acel'a nu pică. Turnul strinbu din Pisa nu se iuburda; antaiau, pentru-ca tinciuial'a este destulu de tare, că se-lu tina strinsu intrunu intregu, a dóua, pentru-ca este spriginitu in punctulu seu de gravitate. Esempie: Destupandu o sticla de vinn ori bere, in astupusiu implantamá dóua furchitie visa-vi, si astfelui lu asiediu pe marginea gurei dela sticla. Punctulu comun de gravitate alu astupusului si furchitielor se afla subtu astupusiu. In astu modu potemu goli vinul séu berea din uiéga, fara se pice astupusiu.

Suprindietore este esperimentarea lui Tisandier, care forte frumosu poate inveseli o societate.

Se aduce la mésa Snepfu.. Capulu cu cioculu lungu lu-intiepenimu intr'unu astupusiu, in acesta visa-ve implantamá dóue furchitie, si de de-subtu unu acu. Astfelui, astupusiu pe unu banu de patru cruceri asiediatu pe gura sticlei, se va intorce totu rota. In intorcerea acest'a capulu de Snepfu pe fia-care membru din societate lu-va saluta cu unu usioru complimentu, pana-ce in urma va sta.

Legile despre insusirile, respective apesarea fluiditatilor, inca le potemu infatiosia cu ajutoriul celoru mai simple recvisite din casa. Un'a din acele legi dice: ca pressiunea, ce fluiditatea exercita asupra óre-carui punctu este egala cu distanti'a acelui punctu, mesurata dela suprafacia fluiditatii. Fluiditatele exercita apesarea loru de susu in josu si de josu in susu. Unu exemplu pentru casulu primu. Luam o uiéga de lampa. Din hartia grósa taimu unu petecu rotundu, si pe acest'a cu céra rosie lipim a tare unu firu de atia. Acum luam unu vasu de

uiéga scufundosu, si-lu umplemu cu apa. Peteculu de hartia cu firulu de atia lu lipimur de deschidietura de din josu a uiegei si astfelui uiég'a o bagamur in vasulu cu apa. Apesarea apei de josu in susu, strunge peteculu de hartia la deschidietur'a uiegei cu atât mai tare, cu cât vomu bagá uiég'a mai afundu in apa, firulu de atia lu potemu lasa. Totu asia potemu proba apesarea apei in josu. Tienemur uiég'a de lampa dreptu in josu, lipimur de deschidietur'a de josu cu céra unu petecu de hartia si tornamur in ea meren apa. Ap'a va apesa peteculu de hartia, apesarea va crescere cu inaltinea colónei de apa ce vomu turná, pana ce va iuvinge poterea ce tiene lipitul darabuln de hartia, atunci darabuln de hartia va pica si ap'a se va varsa.

Ambe aceste esperimente le potemu proba impreuna. Spre scopulu acest'a ne inchipuim casulu aretatu ca finitu, si turnamur in uiég'a de lampa apa. Pana candu inaltinea colónei de apa in uiéga va fi mai mica de cât distantia petecului de hartia dela suprafacia apei, apesarea apei de josu in susu va fi mai mare de cât cea de susu in josu, si peteculu va remanea lipit pe uiéga, cum inaltinile voru fi egale, egale voru fi si apesarile. Acum, daca mai turnamur cateva picaturi in uiéga, peteculu se departa.

Aerulu de asemenea avendu pondu, are si presiune ce o esercita de josu in susu si de susu in josu. Umplema unu pocalul cu apa. Punemu pe gura o carte de joc seu altu darabu de hartia tare, si-lu intorcemu cu gur'a in josu, cartea nu va pică caci apesarea aerului de josu in susu o tiene lipita de gur'a pocalului. — Inca unu exemplu. Luam unu teieru, punemu in elu apa si pe apa bucati de hartia, seu pe bucati de hartia plutitoré nescse luminintie. Aceste luminintie le aprindeau si le acoperimur intre cu unu pocalul. Ocsigenul din aerulu din pocalul va arde; er hidrogenul si alte gazuri ce s'an produsu, la olalta nu potu esercita atât a apesare că aerulu, si asa ap'a din teieru prin pressiunea din afara se va suí in pocalul.

V. Apahideanu.

(Va urmá.)

Literatura religioasa populara

adunata de Episcopulu Melchisedek.

(Continuare.)

CUVENTU DE ERTACIUNE.

Ce se rostesc catra parintii ce-si insóra fi, inainte de a merge ei la cununie, si prin care se cere ertare si binecuventarea parintésca noiloru insotiti.

Acestu cuventu se rostesc obicinuitu de catra colacaru sau conacaru.

Dumnevóstra cinstiti si blagosloviti parinti, ascultati putintelu cuventu. Dis'a próroculu Moisi,

ca prea veciniculu Dumnedieu antai facu ceriulu si pamentulu; si pe ceriu facu sórele, lun'a si stelele, si paserile in vezduh; marea si pestii in mare. Si dupa ce impodobi Dumnedieu ceriulu, socoti Sfinti'a s'a de impodobi si pamentulu cu izvoru de apa rece si dulce, si cu pomi de totu feliulu, si cu multe feliuri de gadine selbatice, care de noi de ómeni sunt sciute, éra mai multe potu fi si nesciute. Deci dupa aceste dupa tóte didit'au Dumnedieu pe omulu celu d'intai, adica pe stramosiulu nostru pe Adam, si-lu facu din optu parti; trupula din pamentu si ósele din pétra, cu sangele din roua, cu frumsetiele din sóre, cu ochii din mare, cu sufletulu din duhulu santu cu gândulu din intinea angeriloru, cu putere dela sânta Troitia, si-lu facu omu deplinu.

Si éra-i dadu somnu de adormi, si dise Dumnedieu, ca nu este bine se fie omulu fara de ajutorin, si scóse o cósta din cóst'a lui Adamu si o zidi de-i face femei ajutoriu, adica pe stramósi'a nóstra pe Eva. Si daca se desteptă Adam din somnu, si o vezu, dise asia: „Multiamescu Domne Sfintiei Tale, ca vezui ca acést'a este osu din ósele mele, si trupu din trupulu meu; si acést'a se va chemá femei; si pentru acést'a si va lasa omulu parintii si fratii, si se va lipi catra alu seu sotiu, de se va impreuna si voru fi amendoi unu trupu. Atunci Dumnedieu a disu si i-a blagoslovit: se crescerti, si se ve immulti si ca stelele ceriului, ca nasipulu marii, si se umpleti totu pamentul peste tóta lumea; blagosloviti se fiti pamentului, si pe densulu se mosceniti. Si dintr'acestu cuventu dumnedieescu curse isvoru de neamu in neamu, si omu din omu curs'au. Si venit'au vreme pana la fiii dumiloruvóstre (cutare); ale'sau si d-nialui mirele cu voi'a lui Dumnedieu verstrnica, că se-i fie sotie dumisale. Deci se róga dumilorvóstre, ca se-i ertati si se-i blagosloviti, se mérga pe cale alba, la cinstita si de Dumnedieu daruita cas'a Dumilorsale, care-i de Dumnedieu data, si de ómenii cei buni aflatii. Deci se róga dumilorvóstre si cu alu doile cuventu, că se-i ertati si se-i blagosloviti, cum a blagoslovit Ayramu pe Isacu, si Isacu pe Iacobu, si Iacobu pe cei doisprediece feciori; caci blagoslovenia parintiloru intaresce cas'a filoru. Deci se róga dumilorvóstre si cu alu treile cuventu, că se-i ertati si se-i blagosloviti, se mérga pe cale alba la cinstita si de Dumnedieu daruita cas'a dumilorsale, casa buna, casa de bucurie, cu viatia, cu patu, cu norocita liniste pana la adanci betranetie. Că se fie dumilorvóstre bucurie, care bucurie a fostu la Aronu proroculu, cand au infrundit uagiagulu in mana, si a inflorit fiindu uscatu de doisprediece ani. Acelu daru si blagoslovenie se-i invrednicésca Domnulu Dumnedieu si pe acesti coconi iubiti ai dumilorvóstre, astazi cerendu-si ertaciune, cu multa plecaciune dela Christosu, se fiti si dumnevóstra sanatosi!

(Va urmá.)

Investitur'a episcopului de Ramnicu.

Dumineca in 7 ale curentei s'a tienutu la palatul in Bucuresci cu solemnitatea obicinuita ceremonia investiturei Pré Santiei Sale, parintelui Iosif, noulu episcopu alu Eparchiei Rominicului si noulu Severin. M. S. R. Domnul a intrat la órele 11 3/4 in sal'a tronului, si dupace s'a suitu pe troan-

d. adjutantu de serviciu a introdus: Pe P. S. S. Episcopulu Iosifu, alesu la Eparchi'a Ramnicului. P. S. S. a fostu condusu pana in facia' Tronului; acolo d. ministru cultelor a supusu la cunoscintia M. S. R. Domnului alegerea facuta de marele colegiu electeralu alu metropolitilor si episcopilor; era archidiaconulu I. P. S. S. Metropolitului Primatu la imbracatu cu manti'a si Eminentia Sa a luatui toagulu scaunului respectiv, si recomandandu pe noulu alesu, a remisu toagulu in manile Mariei Sale Regale. P. S. S. Episcopulu Iosifu s'a snitu pe treptele Tronului, si M. S. R. Domnulu rostindu cunventele: Parinte Episcopu, Ti incredintezu cargia episcopală pentru a pastori turm'a, eparchiei Ramnicului, I-a inmanatu toagulu episcopal. P. S. S. Episcopulu de Ramnicu a pronunciatus urmatorulu discursu:

Pré Inaltiate Dómine,

Primescu cu cea mai profunda umilintia din manile Mariei Vóstre Regale acésta carja, care este emblema autoritatatiei pastorale, Ea, anca din secolul al XIV, a fost succesivu inmanata, de catra cei mai ilustrii Domnitori ai tierei, metropolitilor Antim, Chariton; era mai pe urma, când acésta Eparchie a fostu transformata de catra Marele Mircea in Episcopie, toagnu pastoralu alu Episcopiei Ramnicului Noulu-Severinu, a fost purtata cu tota demnitatea de catra prea inveniatulu Antimu Ivoreanulu, devenitul in urma Mitropolitului alu Ungro-Valachiei, de catra Damaschin, introducatorulu limbei romanesci in serviciile divine ale bisericei, si de catra alti ilustri si prea fericiti pastori ai santei Episcopiei a vechilor Bani Romani.

In cele de pe urma, proni'a divina a voitu, ca cu colucrarea santului Sinodu si a demnitarilor natintei, se fiu si eu smeritulu Archiereu alesu Episcopu alu santei Eparchii Ramnicului, era Maria Vóstra Regala, cu puterea ce ve este data de susu, se inoronati actulu alegerei prin incredintiarea in manele mele cele debile a cariei pastorale.

Maria Vóstra Regala, plinu de sperantia in Dumnedieu, care pe „cele neputintiose le vindeca si pe cele cu lipsa le implinesce“, fermu in credintia ca voiu avea Inalt'a Vóstra protectiune, si convinsu ca nu voiu fi parasitul de consiliele prea bunului meu Archipastorii si Primatu alu Romaniei, primescu, cu cea mai profunda umilintia, din manile Mariei Vóstre Regale, carj'a santei Episcopiei Ramnicu, si declaru ea me voiu sili din tote puterile mele, ca se realisezu sperantiele ce Maria Vóstra pune in modest'a mea persóna, si voiu cautá ca se conduce pe turm'a cuventatoré, ce astadi mi-incredintiati, pe calea credintiei, a sperantiei si a dragostei crestine.

„Se traiu Maria Vóstra!

„Se traiésca Maria S'a Dómina!

„Se traiésea România libera si independenta.

Dupa pronunciarea acestui discursu, P. S. S. Episcopulu investitul s'a retras la lauza I. P. S. S. Metropolitului Primatu, si Maria S'a Regala, luandu cuventul a disu:

Pré Sante Parinte,

Multiamescu Prea Santiei Tale de urarile calduriose ce faci atâtu Dómuie cátu si Mie cu oca-siunea acestei solemnitati, care consacra una din vechile si cele mai frumose traditiuni ale Bisericei romane.

„Amu ferma convingere ca Prea Santia Ta luandu administratiunea spirituala a Eparchiei Ram-

nicului, vei sci a conservá antice'a splendoré a acelei Sante Episcopií, care a fostu o data Mitropolie, si unde se afla atâtea frumose monastiri, monumente trainice ale credintiei stramosilor cátre Biserica, precumnu numerósele pajisite ale Oltului, adapate cu sangele eroilor, cări suntu atâtea monumente istorice a neclintitei dragoste a Oltenilor către tiéra. Pe acestu scaunu episcopal a sediutu pastori din cei mai ilustri; pietatea loru crestina, prin luminele si devotamentulu loru catra tiéra, ei an stiutu se radice prestigiulu preotiei romane si se inspire poporului iubirea nedespartita a religiunei si a patriei.

„Nu me indoiescu, Pré Sante Parinte, ca, inspirandu-te de maretie esempe a unor asemenea predecesori, vei pastori multu timpu si eu fericire turm'a Eparchiei, la a carei cárma te a chemat inaltulu cleru si representantiunea nationala.“

M. S. R. Domnulu, dupa acésta, s'a retras II. PP. SS. LL. Metropolitii, cu P. S. S. Episcopulu investitul, au fostu recondusi apoi la Santa Metropolia in aceiasi ordine si cu acelasi ceremonialu ce a presidat la sosirea cortegiului, cu deosebire numai ca d. ministru secretariu de Statu la departamentulu cultelor a luatui locu in trasura impreuna cu P. S. S. Episcopulu de Ramnicu si Noulu-Severin.

D i v e r s e .

* **O catedrala romana in Constantia.** Diurnalul „România transdunareana“, scrie, ca administratiunea romana din Dobrogea voesce a ridicá o catedrala romana la Constantia. Realisarea acestei idei, scrie numit'a foia, pe langa infinitarea scolelor satesci si urbane, ne va apropiá mai multu de tientă dorita — romanisarea provinciei prin actiunea combinata a scolelor si a bisericei.“

* **Chirotoniri.** In dilele din urma s'a chirotonitul intru preoti pentru eparchia Aradului urmatori teologi absoluti: Dumitru Chiriti'a pentru parochia Bucovetiu, protopres. Timisorii; Voicu Hamsea pentru parochia Fisc itu, protopresviteratulu Lipovei; Nicolae Popoviciu pentru parochia Soborsinu, protopresviteratulu Totvaradiei; Iuliu Bragea pentru parochia Zarandu, protopresviteratulu Chisineului, si Dumitru Pandoviciu pentru parochia Seleusiu, protopresviteratulu Siriei.

* **O iuventiune pretiosa.** S'a gasit, dice „Rom.“ dupa „Schffield Telegraph“, un mijloc simplu si practicu de a micsiora numerul innecatilor: Elu consista intr'o preparatiune chimica, care se pune sub captusiala jiletcei, de ambele parti ale peptului si pe sub ceafa. In momentulu când persóna cade in apa, hainele se umfla si inecarea e cu neputintia: capulu nu poate se se cufunde sub valuri. Aceasta inventiune a fostu esperimentata la baile din Schefield. Antaiu s'a aruncatul in apa doue petece de panza, in a caroru scutece se pusese preparatiune. Panz'a s'a umflatul indata si a formatu unu felu de perinitie, care plutia. Unulu din servitorii stabilimentului s'a imbracatu apoi cu o haina contienenda preparatiunea si si-a aruncatul apa in forma de ploaie pe elu, ca se arete, ca umflarea nu se pro-

duce prin ploaie. Desi omulu er'a udu de totu, hain'a lui nu se umflase. Elu se aruncă apoi in apa si esă indata la suprafatia, haina sa se umflase numai decât. Invetiatoriul asigura, ca aparatul seu, care este fără simplu pote sustiné o persoană pe apa intru'nu timpu fără lungu, 40—50 de ore. In casula, când persoană ar perde conștiința, aparatul, pus la spate si la peptu formăza unu felu de perina, care sustine capul.

* **Meetinguri anti-judaice in Germania.** In una din salile publice a avut locu o intrunire de cetățieni liberali crestini, insă a fostu anuntata că o simplă adunare a poporului și de aceea a luat parte și necrestini. La această intrunire s'a aruncat, prin discursuri vehemente, invective contra ovreilor. Politia a trebuit să intervină din cauza că se intemplieră câteva fapte și insulte grobiane. Căti-va deputati cari au luat parte la această intrunire s-au scandalisat fără multu din cauza acestor intemplieri. Luerulu a fostu asia de unicu in feliul seu incât diarulu *National Zeitung* a gasit de cuvârtia a se seuză pentru publicarea celor intemplete la această adunare. O alta adunare, la care a luat parte 600 de amici de *reforme judeice*, după o iesire importantă, a lui *Lazarus* au luat urmatoreea rezultare: Adunarea protestă susu si tare mai antaiu contra agitatiunei asia numitilor anti-semitici, de a face responsabila unitatea ovreilor germani fatia de o abatere singulară; alu doilea protestă in contră acelora care aru voi se consideră pe ovrei germani că o unitate esistenta, departe de poporul german și declară anca o data că voru remană fideli patriei germane și voru tinea de datoriile loru sante, de a conlucră pentru inflorirea și prosperitatea patriei prin imprimarea datorielor cetățienesci. „B. P.”

Concurs.

Prin decisul Venerabilului Consistoriu de dñs 15/27 Oct. a. c. Nr. 2504 devinindu unu postu doctoral din *Banat-Comlosiu* in vacantia și luandu-se decisiunea că o clasa se se piefaca in scola de fete cu invetitorie, prin această se deschide concursu pe scolă de fete din Banat-Comlosiu cu terminul de alegere pe 4 Ianuarie 1881 st. vechiu.

Emolumintele sunt: a) in bani 300 fl. v. a. b) 6 orgii de paie din care are a se incaldi și scolă. c) cortelul liberu cu gradina frumosă de pomi și pentru legume cu 800 stangini.

Doritorile de a ocupa această stațiune invetitorieșca au de a-si trimite recursurile instruite conform stat. org. și adresate comitetului parochialu inspectorului scolarului Paulu Tempea in Toracul mare (per Bega-Szt.György) Cottulu Torontal pana inclusive la 31 Decembrie v. a. c. si incatul li este cu potintia a se prezintă pana la alegere in vreo-Duminica său serbatore in S. Biserica.

B Comlosiu la 1 Decembrie 1880.

Comitetulu parochialu

In contilegere cu mine: **Paulu Tempea** m. p. inspec. scol.

Pentru ocuparea postului invetitorescu din comună *Zsupunesci* et filia *Balosesci*, protopresbiteratulu gr. or. alu Fagetului; se scrie concursu pana la 15 Ianuarie 1881 st. v.

Emolumintele sunt: 240 fl. v. a. bani; cuartiru naturalu și 3/4 jugeru de gradina.

Doritorii de a ocupa postulu acesta suntu avizati; ca petitiunile loru, conformu stat. org. bis. instruite; se le subscerăna protop. tractualu pana la terminul susindicatu.

Zsupunesci et Balosesci la 25 Noemvre 1880.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: **Atanasiu Ioanoviciu**, m. p. protopresbiteru.

Pentru vacanța parochia de clasă III din *Cilu* in protopresbiteratulu Butenilor cu venitulu unei sesiuni de pamant aratoriu și fenatiu, cu cuartiru liberu și gradina, cu folosirea tacselor stolarie și a birului indatinat de 1 măsură cucerudiu sfarimatul dela 110 case. — prin această se scrie concursu cu terminu de alegere la 21 Decembrie a. c. pana candu recurrentii si-voru potă substerne recursele sale subsemnatului comitetu pe calea oficiului pprale.

Cilu, la 21 Novembre 1880.

Comitetulu parochialu

In contilegere cu mine: **Constantinu Gurbanu** ppbiteru.

In urmarea decisului Venerabilului Consistoriu din 18 Iuliu a. c. Nr. 1521 neareteuduse la primă publicare nici unu concurrent, se scrie de nou concursu pentru deplinirea parochiei vacante din comună *Chisdi'a*, protopresbiteratulu Lipovii pana in 21 Decembrie a. c. in carea diu'a se va tine și alegerea.

Emolumintele sunt una sesiune de pamant, și cortelul liberu, și 100 fl. din fondulu preotescu. Preotulu flitoriu va fi deodata și invetitoriu.

Recentarii dela cari se cere calificatinne de clasă III. voru avé a-si inaintă recursele sale instruite cu documentele recerute la parintele protopopu Ioanu Tieranu in Lipov'a.

Chisdi'a 30. Septembrie 1880.

Comitetulu parochialu

In contilegere cu mine: **Ioanu Tieranu** m. p. protop.

Pentru postulu de capelanu pe langa parochulu Voin Sîrbu din *Rusc'a* se publică concursu cu *termenul de 30 de zile*. Emolumintele suntu 1/3 din venitele parochiale și adeca:

40 fl. socotiti după 11 jug. aratura și fenatiu
50 fl. din stolarulu calculat pre 5 ani și
10 fl. din alte venite..

Concurrentii au se substerăna suplicele instruite cu documentele prescrise de stat. org. și de norm. cons. pana la numitul terminu prin oficiulu prototeralu din Caransebesiu..

Rusc'a in 16. Novembre 1880.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu protopopulu tractualu.

Pentru statiunea invetiatorescă din comun'a **Povergin'a**, protopresbiteratulu gr. or. alu Fagetului, se escrie prin acést'a concursu, cu terminulu pana la **10 Ianuariu 1881 st. v.**

Emolumintele suntu: 210 fl. v. a. bani; 8 orgii de lemn din cari se se incaldiésca si scól'a; 3 jugere de pamant aratoriu cuartiru naturalu en $1\frac{1}{2}$ jugeru gradina.

Doritorii de a ocupá postulu acest'a se-si adreseze petitiunile loru instruite conformu statutului org. bis. officiului protopresbiterala din Faget; pana la terminulu sus indicatu.

Povergin'a, 23 Noemvre 1880.

Comitetulu parochialu

In contielegere cu mine: **Atanasiu Ioanoviciu**, m. p. protopresbiteru.

Pentru deplinirea parochiei vacante **Halmagielu**, protopresbiteratulu Halmagiului se escrie concursu cu terminulu de **alegere 28 Decembre a. c.** en acésta parochie suntu incopciate urmatorele beneficii anuale:

a) dela 200 numeri de case 25 cubule cucuruzu sfarmatu, computatu siniculu a 4 fl. — 100 fl.

b) dupa calcululu mediu a veniteloru parochiale stolare de 10 ani pe anu 305 fl. de totu veuitulu cu-
ratu annualu 405 fl. v. a.

Doritorii de a occupa acésta parochia suntu avisati recursele provedinte cu testimoniu de teologia si de cualificatiune adresate comitetului parochialu ale trimite subscrisului pana la diu'a alegeriei la Halmagiu.

In contielegere cu comit. parochialu.

Ioanu Groza m. p.
protop.

Pentru deplinirea definitiva a statiunei invetia-
toresci din **Panesci**, protopresbiteratulu Halmagiului cu terminulu de **aiegere 29 Decembre a. c.**. Emolumintele annualii 200 fl. v. a. 5 orgii de lemn lungi, cuartiru si gradina.

Doritorii de a occupa acestu postu suntu avisati recusele provedinte cu tote documintele prescrise in statutulu organicu ale adresa comitetului parochialu si ale trimite subscrisului pana la diu'a alegeriei la Halmagiu.

In contielegere cu comit. parochialu

Ioanu Groza. m. p.
protop. si inspec. scolariu.

Pentru deplinirea parochiei vacante din comun'a **Petrisiu**, de clasa III. impreunata cu postulu invetia-
torescu ca terminu pana la **21. Decembrie a. o.** in
carea di se va tiené si alegerea.

Emolumintele sunt:

1. un'a sesiune de pamant, de 30 jugere, bi-

ru lu dela 120. case, un'a mesura de bucate, stol'a in-
datinata, si intravilanulu.

2. dela postulu iuvetatorescu: 60 fl. pentru
unu porc 30 fl. pentru lumini 6 fl. pentru sare 2 fl.
80 cr. 16 meti de grâu. 16 meti de cucuruzu, 12 orgii
de lemn — in bani socotitu 218 fl. 80 cr. si 4. jugere
de livada.

Recentii instruandu-si recursele in sensulu ce-
loru prescrise, si adresate comitetului parochialu, au
a le transpune Rvs. D. protopopu Ioanu Tieranu
la Lipov'a.

Petrisiu 20 novembrie 1880.

Comitetulu parochialu.

In intielegere cu mine: **Ioanu Tieranu** m. p. protop.

Infintiandu-se de nou in Comun'a **Jebelu**, cottulu Timisiului o Scól'a gr. or. rom. Confes. pentru fete;
deci conformu ord. Consist. Nr. 17 Octomvre a. c. Nr.
493 S. prin acést'a se escrie concursu pentru depli-
nirea postului invetatorescu cu o invetiatore la mai
susu amintit'a scol'a cu terminu pana in finea lui
Decembrie a. c. st. v.

Emolumintele suntu 400 fl. v. a. 24 Metri de
lemn din care are a se incaldi si scól'a, 10 fl. pentru
cercetarea conferintelor, 8 fl. pentru scripturistica
si cortelu liberu cu 2 incaperi si cu gradina pentru
legumi.

Doritorele de a ocupá acestu postu suntu avi-
sate recusele loru instruite in sensulu st. org. bis.
a le subscrene parintelui Protopresbiteru Alesandru
Joanoviciu in Jebelu pana la mai susu indicatulu
terminu si totodata au a se prezenta in vre-o Domi-
nica seu serbatore si in S. Biserica.

Jebelu in 22 Novembrie 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Alesandru Joanoviciu** m. p. protop.
si inspectoru scolariu.

Conformu resolutiunei prea Venerabilului Con-
sistoriu diecesanu ddto 16 Octobre 1880 Nr. 788
pentru ocuparea postului de capelanu langa nepu-
tinciosulu parochu Pavelu Borca din **Petrivasila** Pro-
topresbiteratulu Panciovei, se escrie concursu pana
la **28 Decembrie 1880.**

Emolumintele conformu declaratiunei numitului
parochu sunt a trei'a parte din tote veniturile preo-
tiesei din acea parochie de classa prima.

Doritori de a ocupá acestu postu suntu avisati
ca conformu statut. organicu si regulamentului pro-
visoriu pentru parochii se si astérrna suplicile sale
in terminulu indicatu mai susu, officiului Protopres-
viteralu gr. ort. rom. alu Panciovei.

Petrivasila in 24 Ncemvre 1880.

In contielegere cu Comitetulu parochialu

S. Dimitrieviciu m. p.
Protopresbiteru.